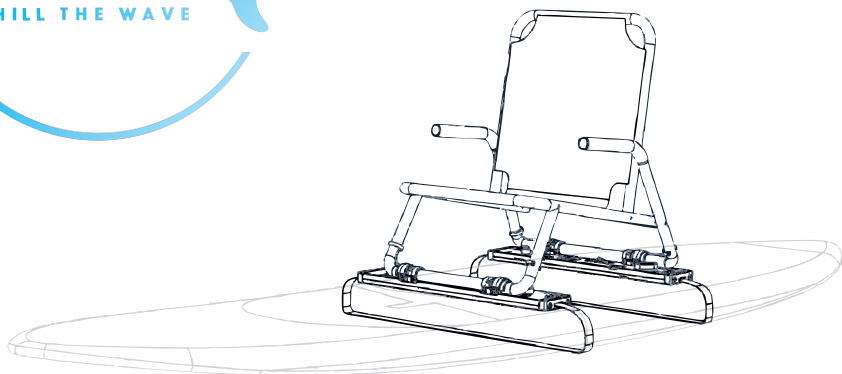




SUPfix-ONE

SUPF-B-X-E900-000A

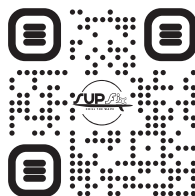


Benutzerhandbuch



#SupfixGermany

Revision E9.1.5 - DE



www.supfix.de

Supfix – Die modulare Erweiterung für SUP

Supfix ist ein modulares Steck- und Koppelsystem zur Befestigung von Zubehör (z. B. Sitze, Halterungen, Elektromotoren) auf SUP-Boards. Es wird mithilfe eines Gurt-Ratschensystems am SUP fixiert und ermöglicht werkzeuglose Montage von Zubehörteilen.



ACHTUNG

Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Ausrüstung die folgenden Vorsichtsmaßnahmen. Die Nichtbeachtung von Warnhinweisen und Anweisungen kann zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

SICHERHEIT

SUP-Sport kann sehr gefährlich und körperlich anspruchsvoll sein. Die Benutzer dieses Produkts sollten verstehen, dass die Teilnahme an Paddelsportarten schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben kann. Beachten Sie alle geltenden Gesetze für

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH BITTE AN EINEM SICHEREN ORT AUF UND ÜBERGEBEN SIE ES BEI EINEM VERKAUF AN DEN NEUEN EIGENTÜMER.

DIN-ISO

DIN EN ISO 12100
EN ISO 25649

HERSTELLERBESCHEINIGUNG

Produkte der Supfix Germany GmbH entsprechen der allgemeinen Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.

EMPFEHLUNG DES HERSTELLERS

Die Gesamtzahl der Personen und das Gesamtgewicht dürfen die auf der Supfix One Base aufgedruckten Grenzwerte nicht überschreiten. Bitte beachten Sie auch das Rumpflabel Ihres SUP's für zusätzlichen Spezifikationen.



SICHERHEITSPRÜFLISTE UND WARNUNGEN

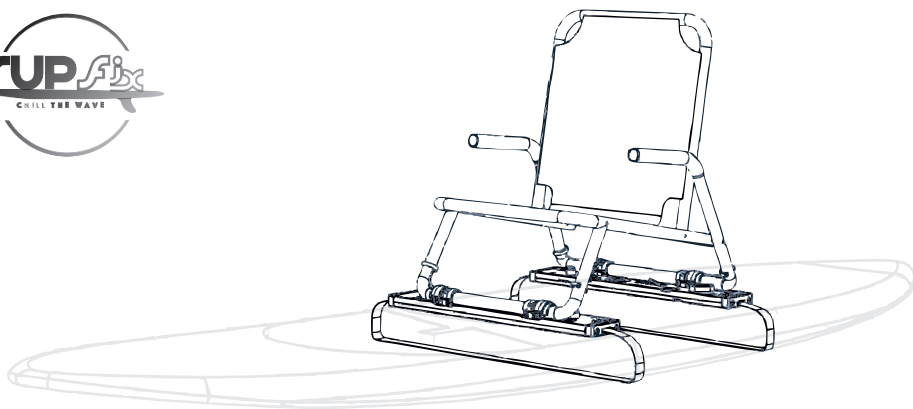
Es liegt in der Verantwortung des Besitzers, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen und alle Benutzer vor der ersten Verwendung in die sichere Handhabung des Produkts einzuweisen.

Bitte bewahren Sie das Handbuch zur späteren Einsicht dauerhaft auf.

- Beachten Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise Ihres SUP-Herstellers.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch, insbesondere zu zulässiger Nutzlast und gleichmäßiger Lastverteilung. Eine unsachgemäße Verteilung von Personen oder Lasten kann zu Kontrollverlust oder Unfällen führen.
- Supfix ersetzt keine professionellen Sicherungssysteme auf dem Wasser.
- Die Montage darf nur durch geeignete, volljährige Personen erfolgen.
- Steigen Sie stets in der Mitte des SUPs auf, um die bestmögliche Stabilität zu gewährleisten.
- Tragen Sie immer ein zugelassenes persönliche Schwimm-/Rettungsweste.
- In risikobehafteten Umgebungen wird zusätzlich das Tragen eines Helms empfohlen.
- Verbot zur verwenden des Supfix bei starkem Wind, offenen Gewässern, gefährlichen Gezeiten oder starken Strömungen.
- Verbot zur Verwendung in überschwemmten oder unkontrollierten Gewässern.
- Verbot zur verwendung unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder bewusstseinsverändernden Medikamenten.
- Verbot zur Belastung über die zulässige Kapazität hinaus.
- Verbot des ziehens durch Boote oder Fahrzeuge.
- Überschätzen Sie nicht Ihre Fähigkeiten – paddeln Sie nur innerhalb Ihrer Möglichkeiten
- Supfix ist kein Rettungsmittel und darf nicht als solches verwendet werden.
- Nicht für Kinder ohne direkte Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.
- Ziehen oder schleifen Supfix nicht über Steine, Kies oder raue Oberflächen.
- Überspannen Sie den Ratschengurt nicht. Eine Überlastung des Gurts kann zu Schäden am SUP oder Supfix-System führen.
- Führen Sie vor jeder Nutzung eine Sicht- und Funktionsprüfung durch.
- Führen Sie ein Notfall-Kommunikationsgerät (z. B. wasserdicht verpacktes Mobiltelefon) mit.
- Beachten Sie Offshore-Strömungen und Windverhältnisse – Gefahr des Abdriftens!

VERPACKUNGSGEHALT

Nummer	Anzahl	Teil
1	1x	Supfix Base vorne
2	1x	Supfix Base hinten
3	4x	Supfix Verriegler
4	2x	Supfix Verbindungsstange
5	2x	Supfix Gurt
6	1x	Supfix Stuhl
7	4x	Schraube M4 x 20
8	1x	Montageschlüssel
9	1x	Bedienungsanleitung



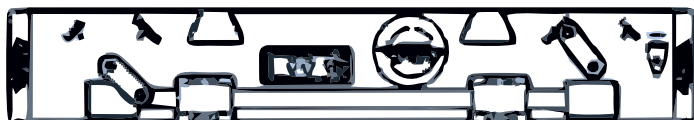
1 →



3 ↗ ↘



2 →



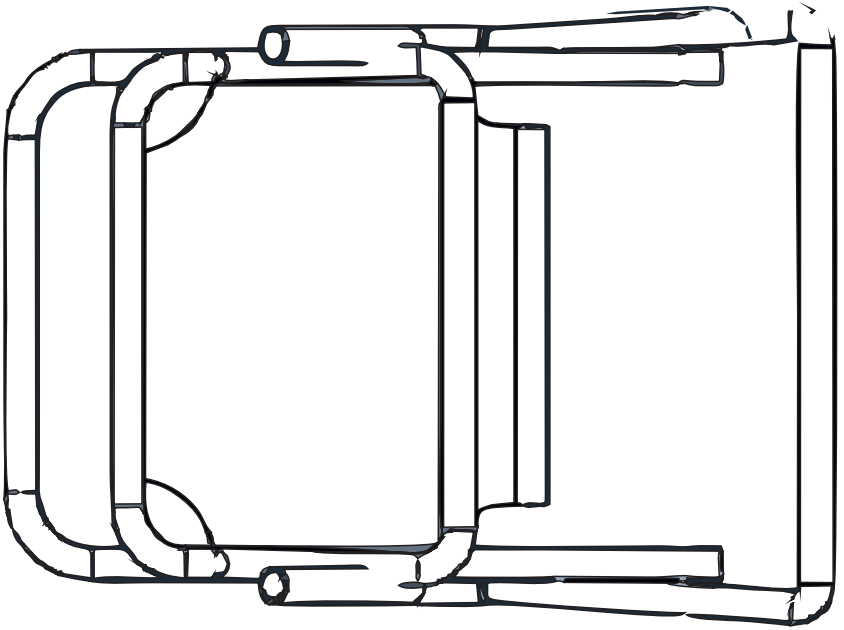
4 ↗ ↘



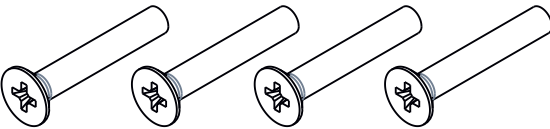
5



6



7



8



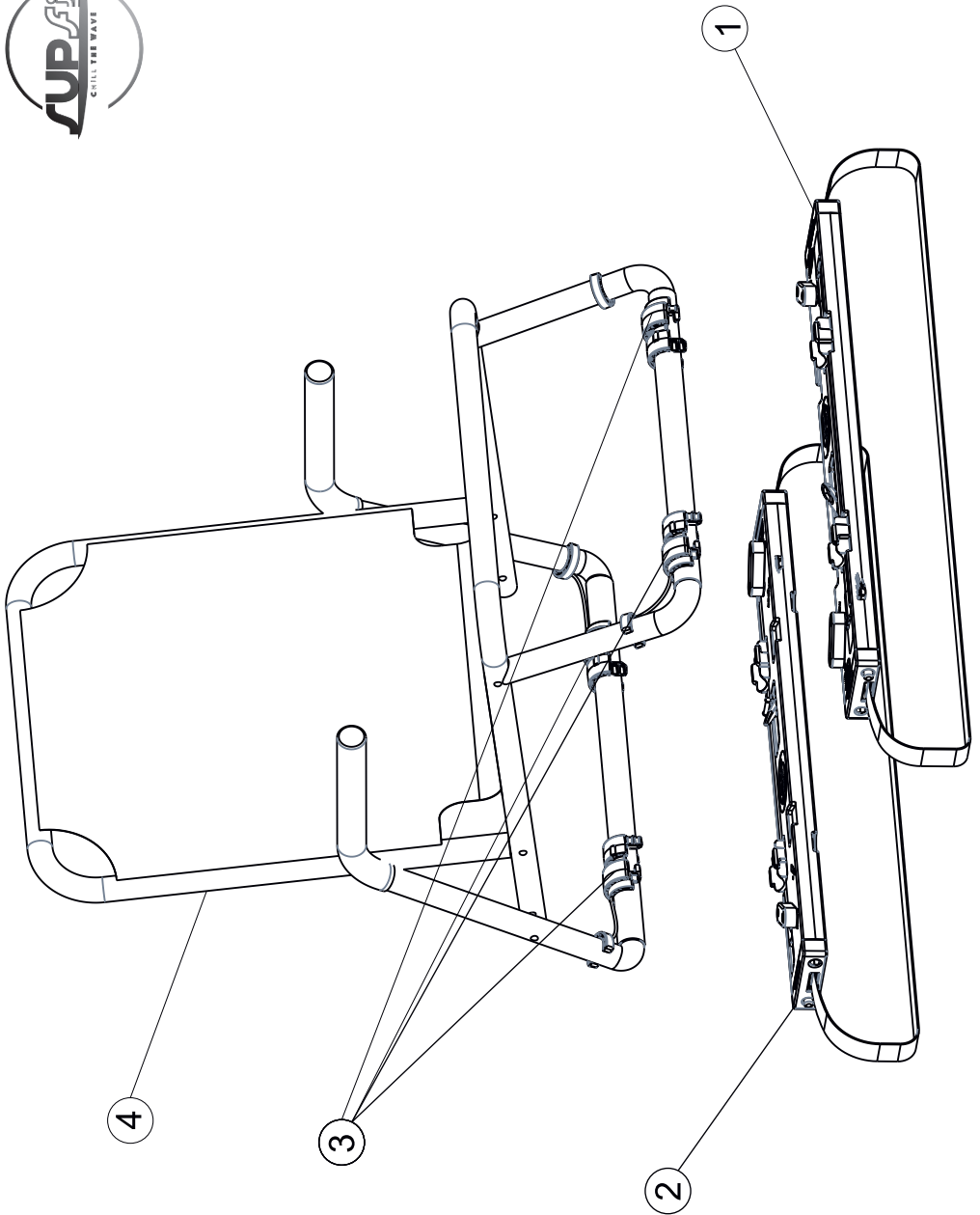
9

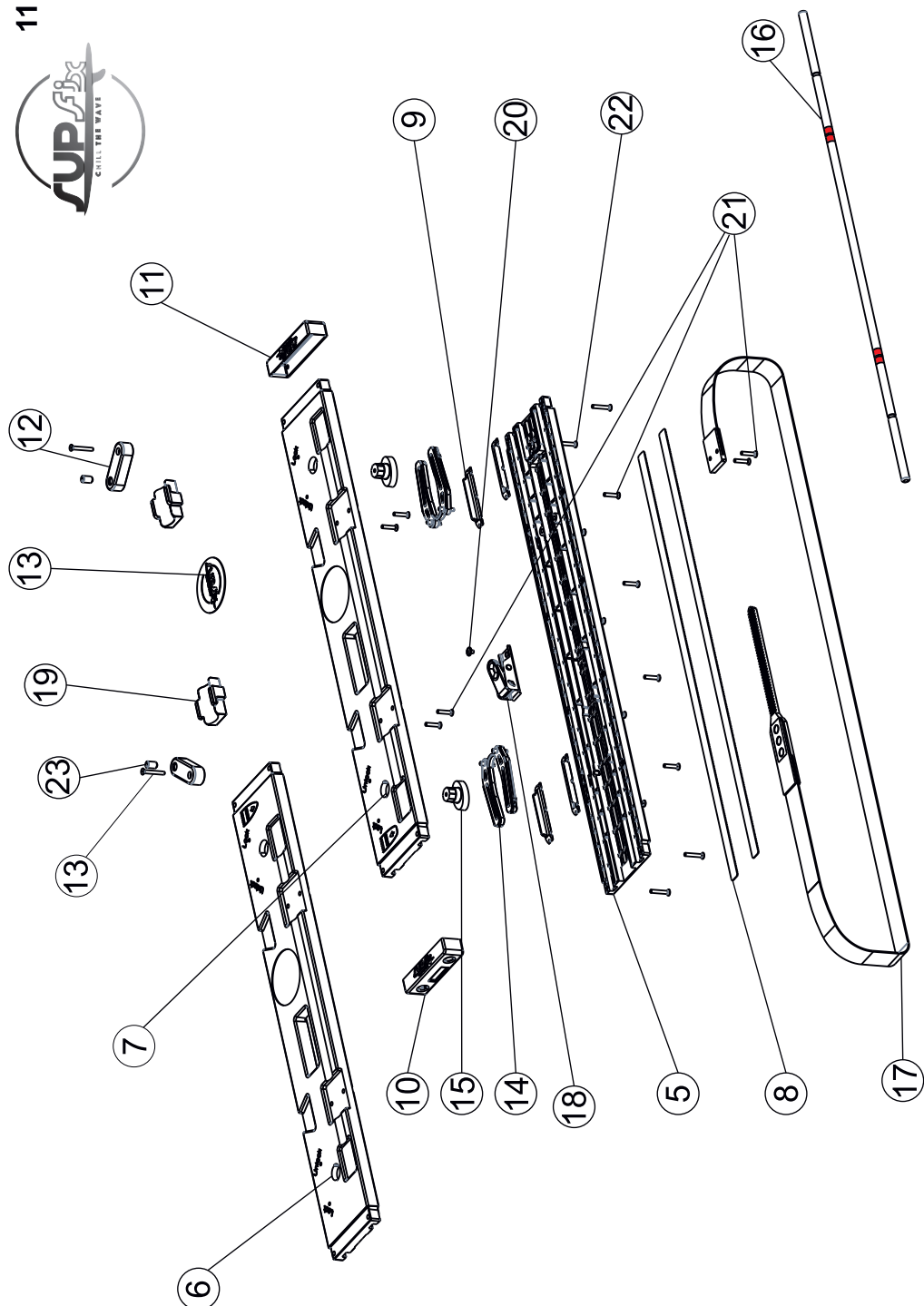


TEILELISTE

Nr.	BEZEICHNUNG	NUMMER	Anzahl
1	Base Set vorne	SUPF-B-X-E900-100A	1
2	Base Set hinten	SUPF-B-X-E900-110A	1
3	Supfix Verriegler	SUPF-L-X-E986-500A	4
4	Supfix Stuhl	SUPF-S-ST-E900-600	1
5	Supfix Base unten	SUPF-B-UX-E940-010	2
6	Supfix Base oben vorne	SUPF-B-VO-E942-020	1
7	Supfix Base oben hinten	SUPF-B-HO-E942-030	1
8	Supfix Anti-Rutsch Band	SUPF-B-HO-E942-030	2
9	Supfix Grommet Set	SUPF-B-UX-E921-	4
10	Supfix Kappe Ratsche	SUPF-B-KR-E920-050	1
11	Supfix Kappe Fixierung	SUPF-B-KF-E920-060	1
12	Supfix Hebel	SUPF-B-HE-E942-070	4
13	Supfix Logo	SUPF-B-LO-E920-080	2
14	Supfix Klammern	SUPF-B-KL-E932-090	4
15	Supfix Elypse	SUPF-B-EL-E911-100	4
16	Supfix Verbindungsstange	SUPF-B-GK-E910-110	2
17	Supfix Gurt	SUPF-B-GT-E911 -120A	2

Nr.	BEZEICHNUNG	NUMMER	Anzahl
18	Supfix Ratsche	SUPF-B-RT-E910-130	2
19	Supfix LockBase	SUPF-L-BS-E985-530	4
20	Schraube M4 x 5	SUPF-B-SR-M405-140	2
21	Schraube M4 x 20	SUPF-B-SR-M420-150	28
22	Schraube M4 x 25	SUPF-B-SR-M425-160	8
23	Supfix Bullet	SUPF-B-SR-M810-170	4



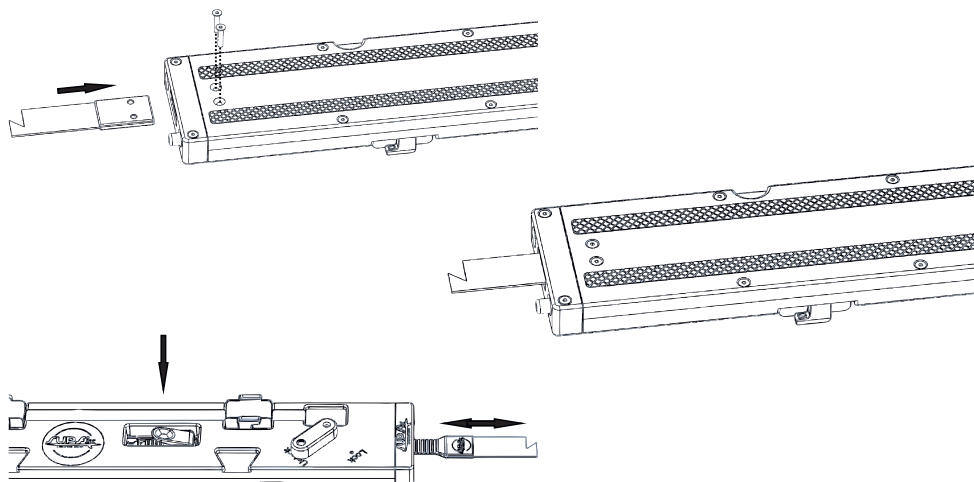


SPEZIFIKATIONEN

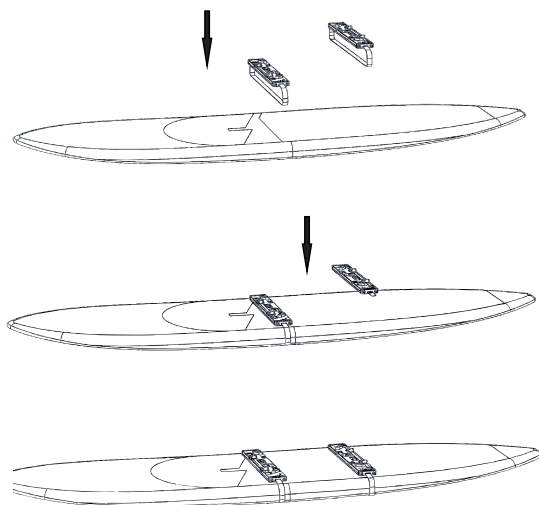
Gewicht pro Supfix Base	1,25kg
Gewicht Supfix Stuhl	3,0kg
Verpackungsgewicht	5,5kg
Packmaß	17cm x 57cm x 82cm
Maße Supfix Base	64,0cm x 10,53cm x 2,7cm
Maße Stuhl aufgeklappt	82,5cm x 56,5cm x 61,7cm
Maße Stuhl gefaltet	82,5cm x 56,5cm x 16,0cm
Maße Supfix Verbindungsstange	65,0cm x 1,0cm mit 2 Kerben
Maße Supfix Gurt	3,0cm x 0,6cm / 0,15cm Länge variierend
Ratschenlänge	37,0cm
Verwendbare Ratschenlänge	25,0cm
Farbe	schwarz, cyan (eloxiert), alu natur
Material	ASA Pa66 GF30 Duracon-POM-M90-44 Glasfiber (GFK) Silikon Shore 70A (ET-7021) ABS, TPU, PU, V2A Aluminium AL 6063-T6

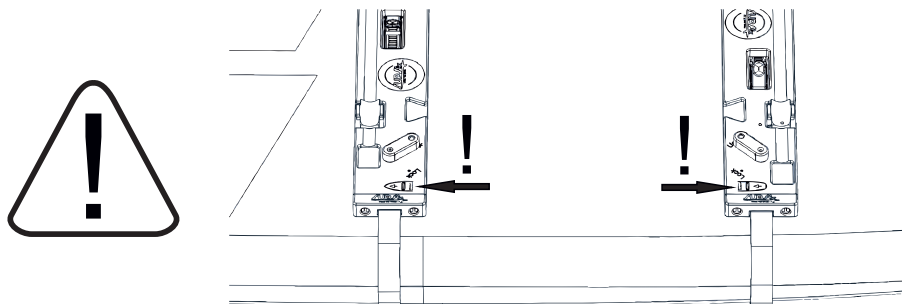
MONTAGE- UND DEMONTAGEANLEITUNG





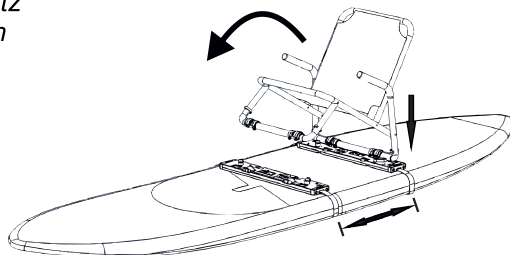
Base am SUP befestigen



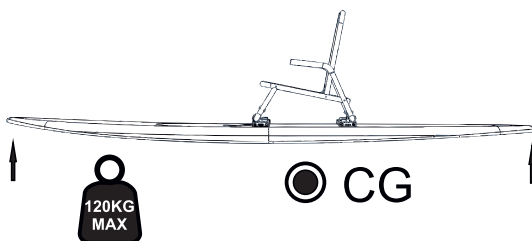


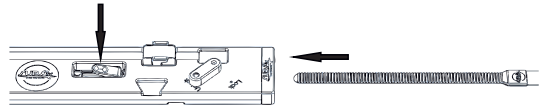
Montagehinweis für korrekten Abstand der Basen

- Befestigen Sie zunächst nur eine der beiden Basen.
- Rasten Sie anschließend den Sitz in dieser ein und klappen Sie ihn vollständig aus, um die Position der zweiten, noch nicht befestigten Base korrekt zu bestimmen.
- Ziehen Sie diese anschließend mit eingerastetem Stuhl an dieser Position fest.
- So ist der korrekte Abstand eingestellt und ein Verdrehen der Basen auf dem Board wird verhindert.

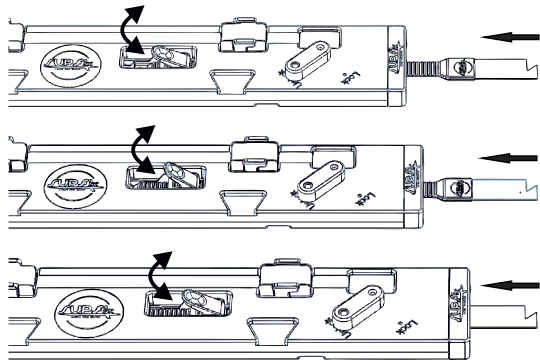


ACHTUNG – Schwerpunkt beachten





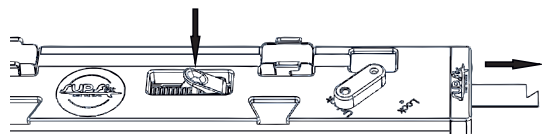
Gurt straffen

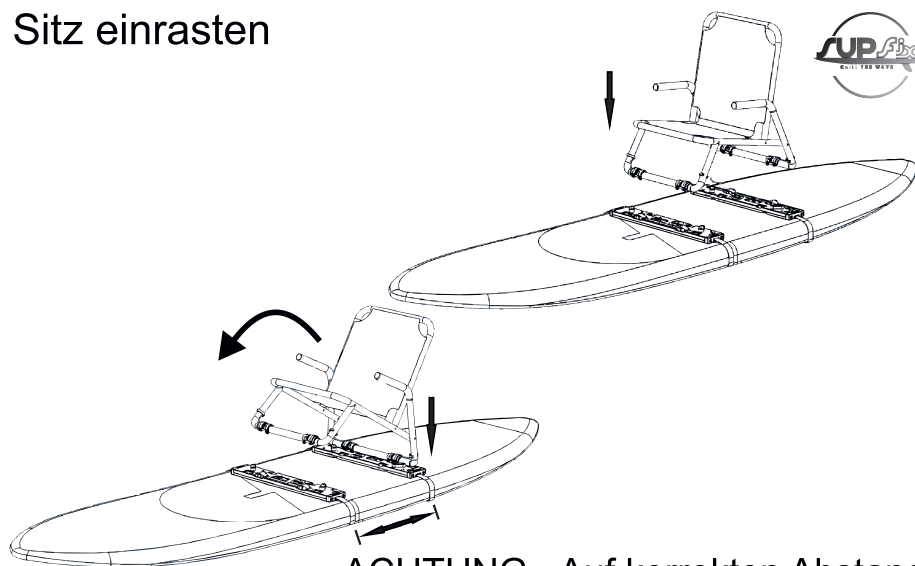


Achtung Quetschgefahr

Beim Spannen des Gurt-Ratschensystems besteht erhöhte Quetschgefahr. Achten Sie darauf, dass Finger, Hände, Kleidung und andere Körperteile nicht eingeklemmt werden können.

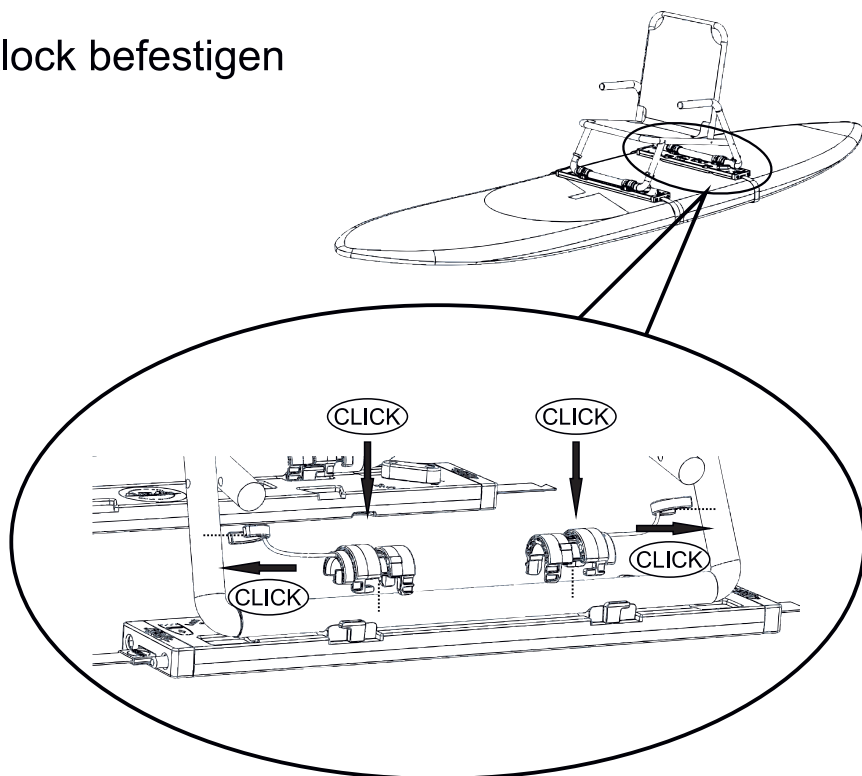
Gurt lösen

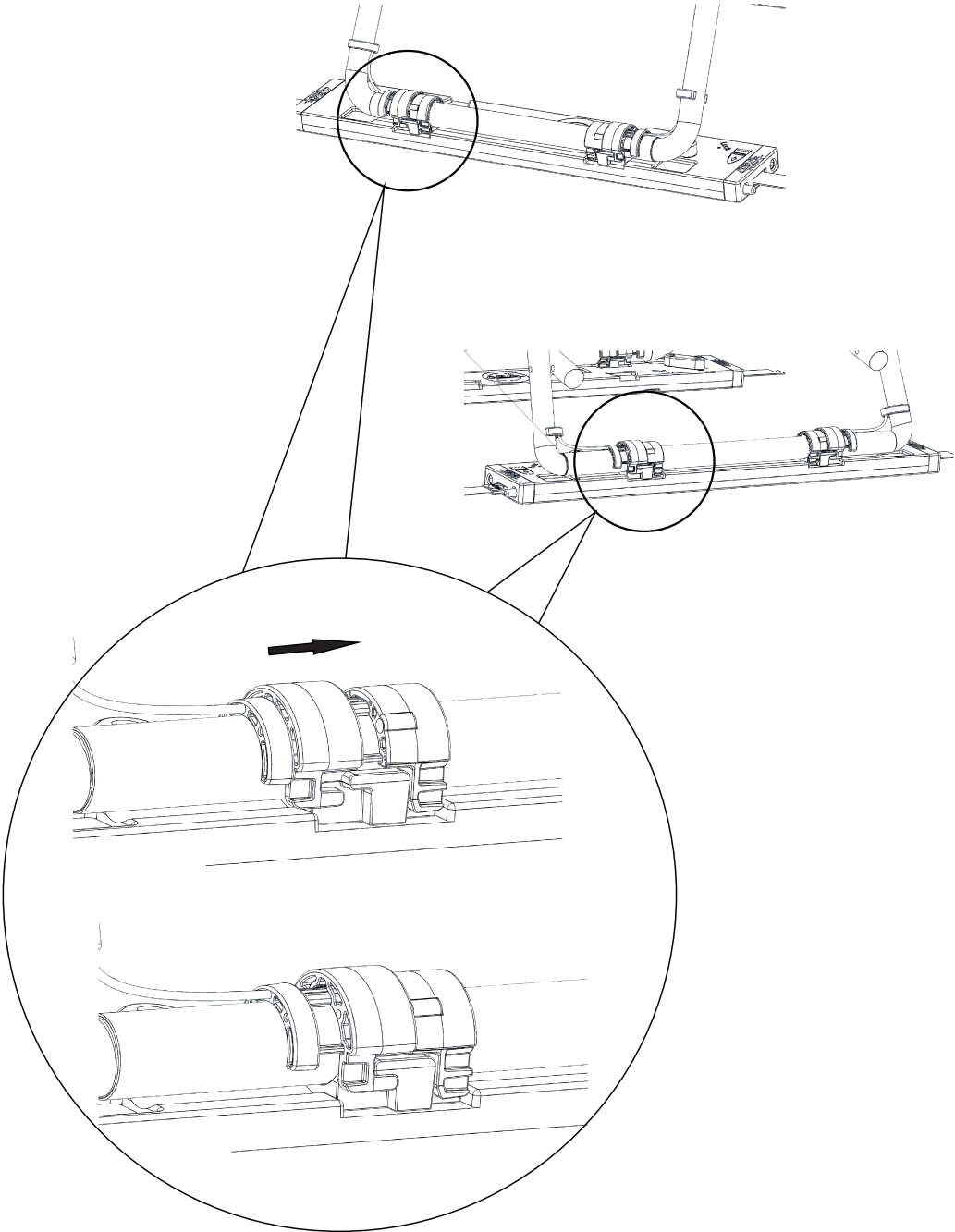


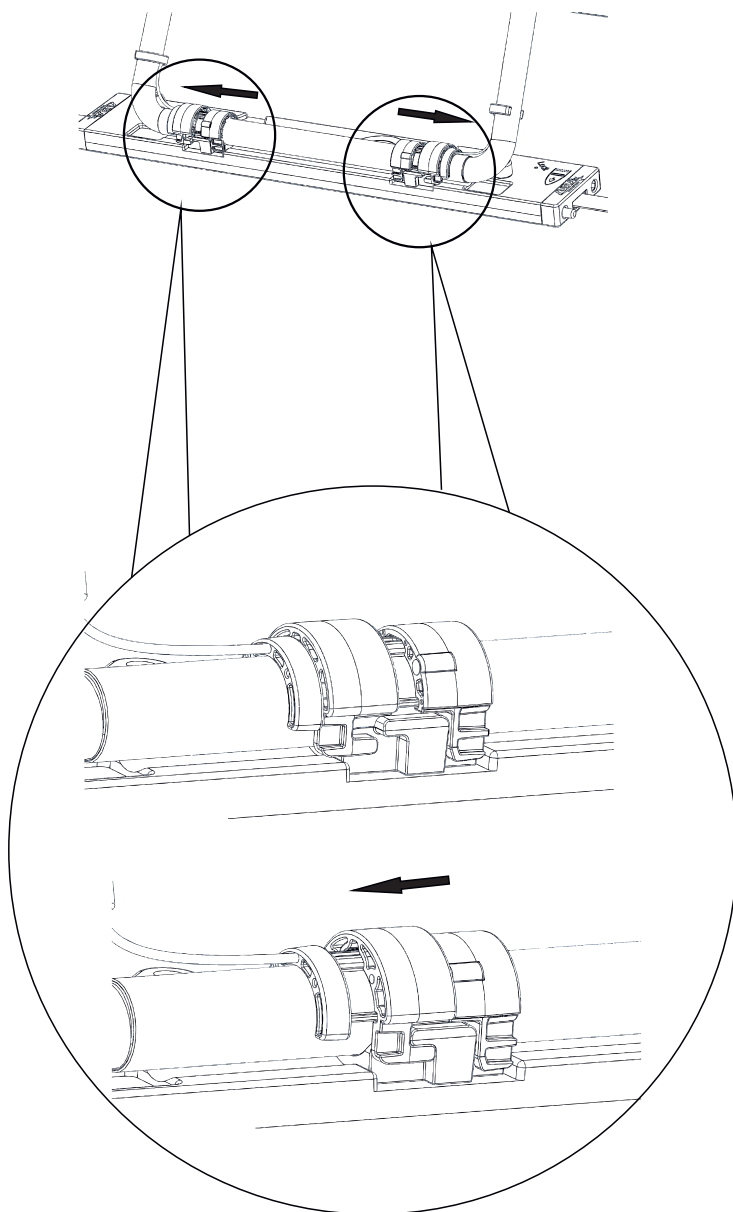


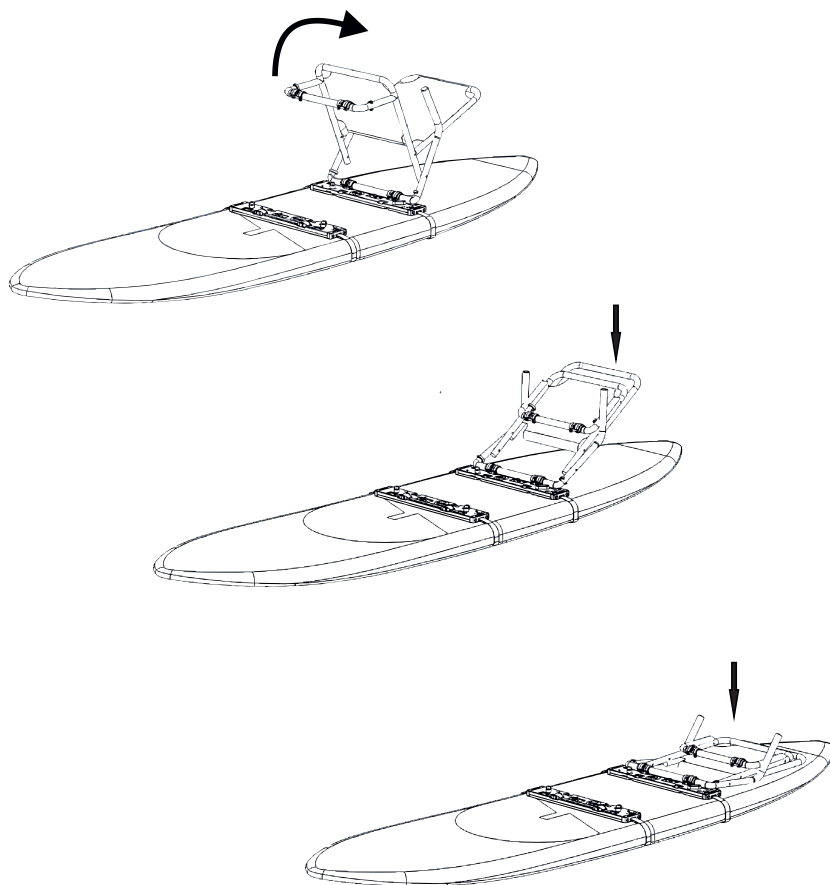
ACHTUNG - Auf korrekten Abstand der Basen für den Sitz achten! (siehe S.15)

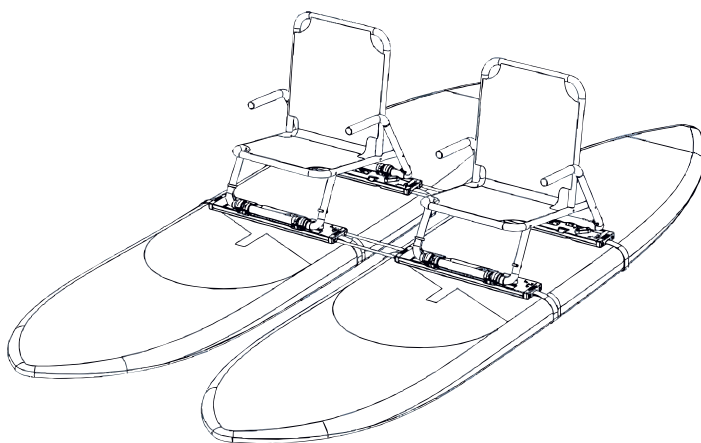
Seatlock befestigen



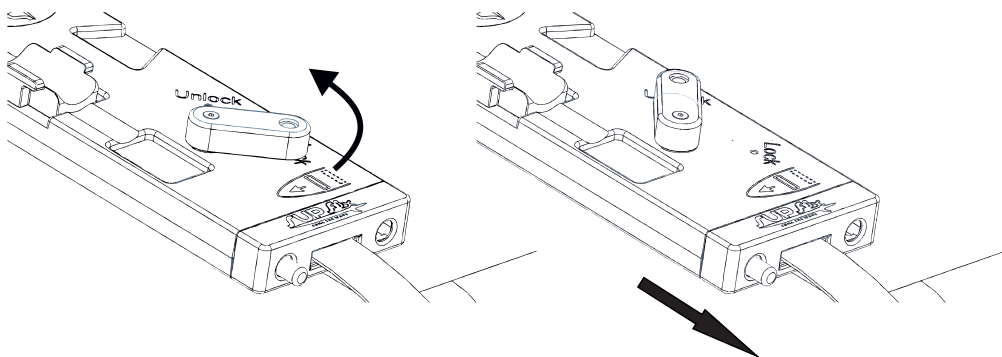


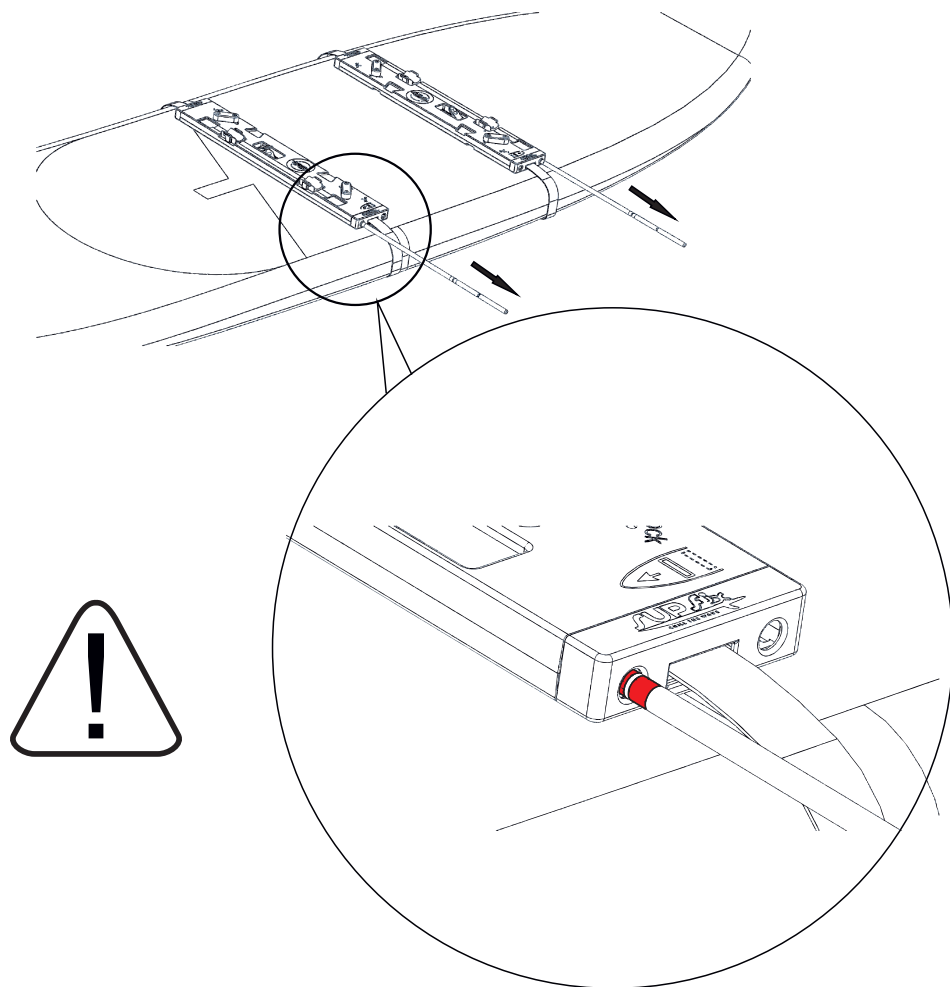






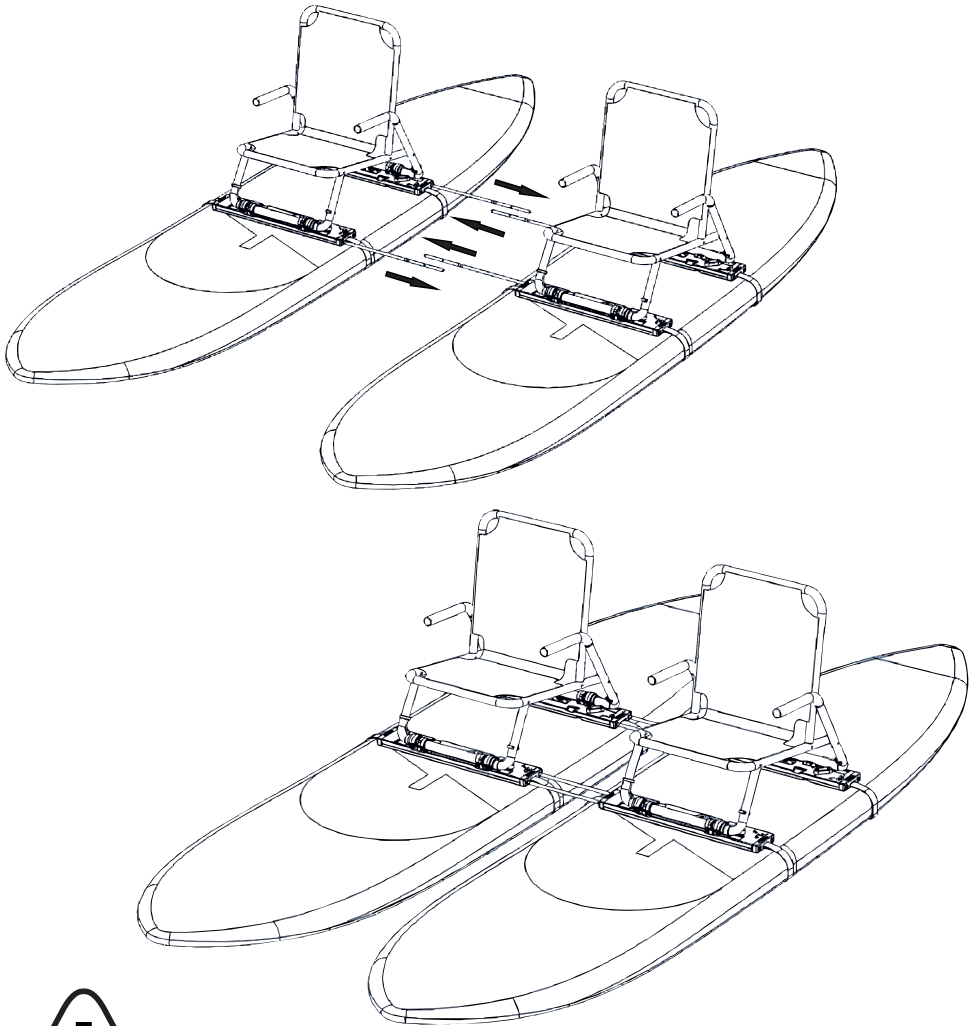
Hebel entriegeln





ACHTUNG - Bis zur roten Markierung

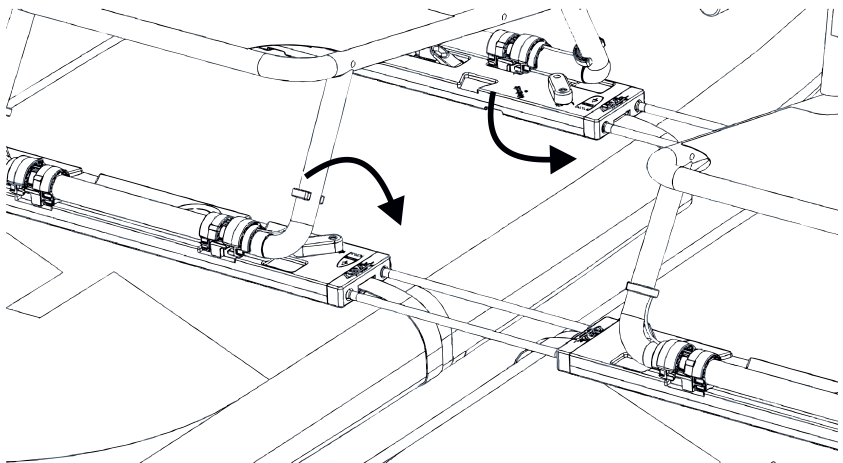
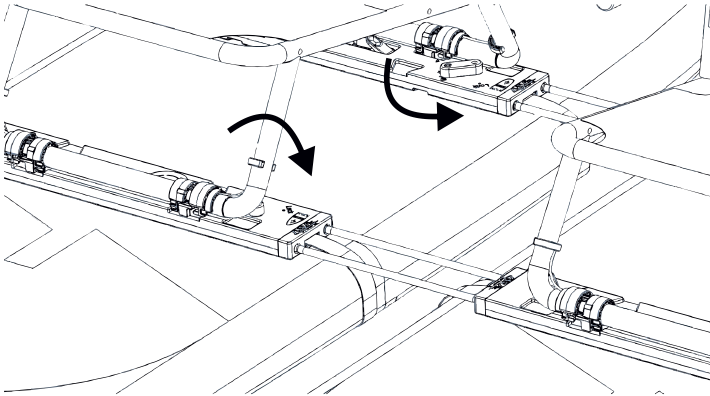
Supfix zusammenführen



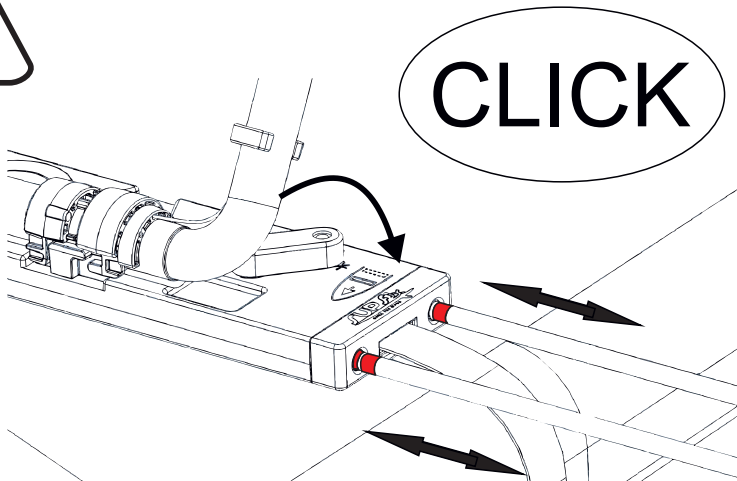
Achtung Quetschgefahr

Beim Verbinden mehrerer SUPs mit dem Supfix-Koppelsystem besteht erhöhte Quetschgefahr im Bereich der Steckverbindungen und Gurte. Halten Sie beim Zusammenführen der Boards ausreichend Abstand und sichern Sie lose Kleidung, Finger und Körperteile vor dem Einklemmen.

Hebel verriegeln



ACHTUNG - Auf festen Sitz prüfen



HINWEISE ZUR PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Änderungen an der Konstruktion des Supfix gefährden Ihre eigene Sicherheit, die Sicherheit der Insassen und machen die Gewährleistung ungültig! Es gibt nur sehr wenig, das Sie tun müssen, um Ihr Supfix über viele Jahre in gutem Zustand zu halten.

- Reinigen Sie Ihr Supfix mit klarem Süßwasser nach einer Fahrt, um Schäden durch Sand, Salzwasser oder Sonnenstrahlen zu vermeiden. Die meisten Verschmutzungen können mit einem Gartenschlauch, einem Schwamm und mildem Seifenwasser entfernt werden. Stellen Sie sicher, dass das Supfix vor der Lagerung vollständig trocken ist. Verwenden Sie ausschließlich atmungsaktive und gut belüftete Taschen, um verbleibende Restfeuchtigkeit zu minimieren.
- Lagern Sie Ihr Supfix in einem trockenen Raum.
- Verwenden Sie so wenige Reinigungsmittel wie möglich, entladen Sie keine Abfallstoffe ins Wasser und reinigen Sie Ihr Supfix an Land.
- Die Produkte können gestapelt gelagert werden, aber legen Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände darauf. Das Aufhängen des Supfix am Gurt wird nicht empfohlen.
- Entfernen Sie alle Zubehörteile vom Supfix sowie das Supfix One selbst von Ihrem SUP.
- Ergreifen Sie Schutzmaßnahmen, um Ihr Supfix vor Nagetieren oder anderen Schädlingen zu schützen, da diese die Gurt zerbeißen könnten.
- Die Raumtemperatur sollte zwischen 0°C (32°F) und 40°C (104°F) liegen.

GEWÄHRLEISTUNG

**2
Jahre**

§ 438 Abs. 1
Nr. 3 BGB

Supfix Germany GmbH gewährleistet, dass dieses Produkt, für den ursprünglichen Käufer für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum frei von wesentlichen Material- oder Verarbeitungsfehlern ist.

Diese Gewährleistung unterliegt den folgenden Einschränkungen:

- Die Gewährleistung ist nur gültig, wenn dieses Produkt für normale Freizeitaktivitäten verwendet wird und deckt keine Produkte ab, die in Miet- oder Schulbetrieb verwendet werden.
- Supfix Germany GmbH trifft die endgültige Entscheidung über die Gewährleistung, was eine Inspektion und/oder Fotos des Produkts erfordern kann, die den Defekt/die Defekte deutlich zeigen.
- Falls erforderlich, müssen diese Informationen mit vorausbezahltem Porto an Supfix Germany GmbH gesendet werden. Das Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn im Voraus eine Rücksendegenehmigungsnummer von Supfix Germany GmbH erteilt wurde.
- Die Rücksendegenehmigungsnummer muss deutlich außen auf dem Paket angegeben sein, andernfalls wird es abgelehnt.
- Wenn ein Produkt von Supfix Germany GmbH als defekt eingestuft wird, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des defekten Produkts ab.
- Supfix Germany GmbH übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch Verlust oder Missbrauch dieses Produkts entstehen.
- Diese Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch, Vernachlässigung, normale Abnutzung, einschließlich aber nicht beschränkt auf, Löcher, Schäden durch übermäßige Hitzeeinwirkung, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Schäden durch Einsatz in Wellen oder Brandung, Supfix-Brüche durch Befüllung oder Kollisionen unter Surfbedingungen oder Schäden, die durch irgendetwas anderes als Material- und Verarbeitungsfehler verursacht werden.

- Dieses Produkt darf nicht modifiziert und/oder mit einem Motor ausgestattet werden, außer mit dem Supfix Dualspin.
- Dieses Produkt darf nicht über die vom Hersteller empfohlene maximale Tragfähigkeit hinaus verwendet werden.
- Diese Gewährleistung ist ungültig, wenn an irgendeinem Teil des Geräts eine unautorisierte Reparatur, Änderung oder Modifikation vorgenommen wurde.
- Die Gewährleistung für repariertes oder ersetztes Equipment gilt nur ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs.
- Der Original-Kaufbeleg muss allen Gewährleistungsansprüchen beigelegt werden.
- Der Name des Händlers und das Kaufdatum müssen klar und leserlich sein.
- Es gibt keine Garantien, die über die hier angegebene Gewährleistung hinausgehen.

**WARNUNG**

DIESES PRODUKT IST GEMÄß DEN NORMEN FÜR EINEN BESTIMMTEN EINSATZ ENTWORFEN. JEDER UMBAU ODER VERÄNDERUNG ALS DIE VOM HERSTELLER ANGEgebenEN KÖNNTE ERNSTHAFTE RISIKEN FÜR DEN NUTZER MIT SICH BRINGEN UND DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLÖSCHEN LASSEN.